Chroniques du manuscrit au Yémen

18 | 2014
Varia

Notices de manuscrits de *maqāmāt* yéménites de la période postclassique, 2e partie

Notes on manuscripts of Yemeni maqāmāt *of the Post-Classical Period (Second part)*

Gianluca Saitta

OpenEdition Journals

Electronic version
URL: http://journals.openedition.org/cmy/2092
DOI: 10.4000/cmy.2092
ISSN: 2116-0813

Publisher
CEFAS

Electronic reference
Gianluca Saitta, « Notices de manuscrits de *maqāmāt* yéménites de la période postclassique, 2e partie », *Chroniques du manuscrit au Yémen* [Online], 18 | 2014, Online since 31 July 2014, connection on 18 November 2019. URL : http://journals.openedition.org/cmy/2092 ; DOI : 10.4000/cmy.2092

This text was automatically generated on 18 November 2019.

Chroniques du manuscrit au Yémen

Notices de manuscrits de *maqāmāt* yéménites de la période postclassique, 2e partie

Notes on manuscripts of Yemeni maqāmāt *of the Post-Classical Period (Second part)*

Gianluca Saitta

EDITOR'S NOTE

Article (parties I & II) suivi et édité par Anne Regourd
Vous pouvez consulter sur ce site l'intégralité de l'article.
– Première partie : Notices de manuscrits de maqāmāt yéménites de la période postclassique, 1ère partie

Introduction

1 Le présent travail constitue le deuxième volet de notre projet d'inventaire des manuscrits de *maqāmāt* yéménites de la période postclassique, dont la première partie est parue dans le numéro 17 des *Chroniques du manuscrit au Yémen*. Dans la première partie, nous avons présenté des notices de manuscrits conservés dans différentes bibliothèques : Dār al-Maḫṭūṭāt à Sanaa (Bibliothèques orientale et occidentale), Bibliothèque Nationale Autrichienne à Vienne, Bibliothèque Ambrosienne à Milan, Bibliothèque de l'Université de Leyde, British Library à Londres, mais aussi la Bibliothèque privée de ʻAbd Allāh Muḥammad al-Ḥibšī.

2 Toute une partie du précédent travail portait aussi sur les manuscrits du Centre Faysal (King Faisal Center for Research and Islamic Studies, KFCRIS) à Riyad. Or, comme précisé

dans notre avant-propos (*CMY* 17, p. 54), nous avions fondé l'identification de quinze manuscrits sur le catalogue en ligne, accessible sur le site du KFCRIS (http://213.150.161.217/kfcris/login.htm, http://www.kff.com/index.html), avec la perspective d'accéder à leur contenu, une fois sur place, en Arabie Saoudite.

3 Malheureusement, les recherches effectuées à Riyad (7-15 février 2014, voir, ici, les Actualités) n'ont pas donné les résultats escomptés. Arrivé au KFCRIS, force a été de constater qu'aucun manuscrit (ou copie de manuscrit) décrit sur le catalogue en ligne et inséré dans notre liste n'y était en réalité conservé. Notre désappointement fut d'autant plus grand que nous avions pris la précaution préalable d'envoyer aux instances concernées notre sélection de manuscrits et reçu un avis favorable pour une consultation sur place. À nos demandes d'éclaircissements, il a été répondu que la politique du Centre vise à entrer dans le catalogue en ligne le plus de notices de manuscrits possible, dans le but de constituer, à long terme, une large base de données des manuscrits arabes du monde entier. Cependant, pour ce qui était de notre liste de manuscrits, les bibliothèques où les manuscrits sont réellement conservés n'était pas retenues dans le catalogue en ligne, de même que la cote d'origine : au contraire, à chaque notice bibliographique, était accolée une nouvelle cote, fictive. Seul le personnel de la Bibliothèque a pu, à l'aide d'un outil interne dont l'accès lui est réservé, vérifier la localisation exacte de ces œuvres.

4 En principe, sur les fiches du Centre, les manuscrits qu'ils possèdent sont marqués d'un *mīm* ceux qui sont dans d'autres bibliothèques d'un ,(م) *kāf* Cette indication .(ك) n'apparaît en revanche pas toujours sur le catalogue en ligne, qui n'est plus à jour[1] ; la gestion se fait donc seulement en interne. La KFCRIS possède en effet une copie numérique de presque tous les manuscrits de sa collection, ainsi que de manuscrits de bibliothèques du monde entier, et en autorise la reproduction sur demande, un service très appréciable et peu courant dans cette zone du monde.

5 En ce qui concerne notre propre catalogue, les manuscrits de *maqāmāt* que nous croyions conservés au KFCRIS n'étaient pour la plupart que les manuscrits situés à Sanaa, à l'Ambrosienne (Milan) et à la Bibliothèque de l'Université de Leyde, dont les notices figurent déjà dans nos listes (cf. *CMY* 17).

6 La deuxième partie de notre inventaire s'attachera quant à elle aux manuscrits yéménites conservés dans deux bibliothèques privées situées au Yémen, la bibliothèque de l'historien yéménite Muḥammad Zabāra et celle du lettré ʻAbd al-Raḥmān Qādī à Sanaa. Puis, nous reviendrons sur la Bibliothèque Ambrosienne de Milan, dans laquelle un nouveau manuscrit a été identifié, avant d'aborder les manuscrits de *maqāmāt* yéménites conservés à la Bibliothèque Apostolique Vaticane, où nous avons pu repérer deux œuvres. Enfin, nous présenterons un tableau récapitulatif des notices de manuscrits présentées dans les deux parties de notre article, croisant titres, auteurs et bibliothèques dépouillés.

7 Nous tenons à signaler à nouveau qu'un certain nombre de *maqāmāt* yéménites, faisant partie de notre corpus actuel, n'apparaissent pas dans le présent travail. Cela est dû à deux raisons : soit il s'agit d'œuvres ayant été éditées dans des publications suffisamment sûres pour que nous ne revenions pas aux originaux manuscrits ; soit il s'agit de *maqāmāt* qui ont été éditées dans les deux recueils d'al-Ḥibšī mais pour lesquelles l'éditeur n'a donné aucune information sur le manuscrit sur lequel il se serait appuyé pour établir son édition et dont nous ignorons, en l'état de notre recherche, la localisation.

Inventaire (IIe partie)

8 Nous suivrons le même modèle de notice que pour la première partie, i. e. titre de l'œuvre, nom et date de mort de l'auteur. Suivront les références aux auteurs et aux *maqāmāt* présentes dans Brockelmann (1936-1944), mais aussi dans Ziriklī et Kaḥḥāla. Nous nous appuierons en outre sur l'ouvrage biographique d'al-Ḥibšī, *Maṣādir al-fikr al-islāmī fī al-Yaman*, 2004, et sur le catalogue de *maqāmāt* rédigé par Hämeen-Anttila dans la deuxième partie de son ouvrage : *Maqama : A History of a Genre*, 2002[2]. Enfin, nous donnerons les informations concernant la localisation du manuscrit et l'existence d'éventuels exemplaires et/ou éditions de l'œuvre additionnels.

9 Nous tenons à signaler que, compte tenu de l'impossibilité d'effectuer des recherches sur place, la liste des manuscrits des bibliothèques privées à Sanaa, présentée ci-dessous, se fonde exclusivement sur des catalogues ; notamment sur les deux ouvrages d'al-Ḥibšī : *Fihris maḪṭūṭāt baʿḍ al-maktabāt al-Ḫāṣṣa fī al-Yaman* et *Maṣādir al-fikr al-islāmī fī al-Yaman*.

Bibliothèque privée de l'historien Muḥammad Zabāra (Sanaa)

10 Historien yéménite, né à Sanaa en 1883 et mort en 1960. Auteur de plusieurs ouvrages historiques et biographiques, parmi lesquels on mentionnera : *Našr al-ʻarf li-nubalā' al-Yaman baʻd al-alf* et *A'immat al-Yaman*. Dans cette bibliothèque nous avons identifié six manuscrits.

- ***Dībāǧ kasrā fī al-mufāḪara bayn Abī ʻArīš wa-al-Zahrā'*** d'auteur et époque inconnus.
  Cette séance n'apparaît que dans le recueil d'al-Ḥibšī paru en1987[3].
- ***Al-muqāwala bayn al-bayt wa-al-ǧūḪ*** de l'auteur Muḥsin b. Ḥasan al-ʻAnsī (m. 1225/1810).
  Réf. : al-Ḥibšī (2004) : 454.
- ***Al-mufāḪara bayn al-šamʻa wa-al-sirāǧ*** de l'auteur ʻAlī b. Ṣāliḥ b. Abī al-Riǧāl (m. 1135/1722).
  Réf. : Ziriklī (1989) I : 137 ; Kaḥḥāla (1959) VI : 110.
- ***Al-mufāḪara bayn al-naḪla wa-al-karma*** de l'auteur Muḥammad b. Abī al-Qāsim al-Naǧrī (m. 874/1469).
  Réf. : Ziriklī (1989) IV : 127 ; Kaḥḥāla (1959) VII : 226.
- ***Al-munāẓara fī mā waqaʻ bayn al-bunduq wa-al-qaws*** de l'auteur Ibrāhīm b. Ṣaliḥ al-Hindī (m. 1101/1690).
  Réf. : *GAL* II : 525(9) ; Ziriklī (1989) I : 43 ; Kaḥḥāla (1957) I : 40.
- ***Al-kalima al-muḥkama fī al-mufāḪara bayn al-ḥurra wa-al-ama*** de l'auteur Šaʻbān b. Salīm b. ʻUṯmān (m. 1149/1736).
  Réf. : *GAL* S II : 546(14-2) ; Ziriklī (1989) III : 164.

Bibliothèque privée du lettré ʻAbd al-Raḥmān Qādī (m. 1937) (Sanaa)

11 Dans cette bibliothèque, au sujet de laquelle nous ne possédons pas davantage d'informations, nous avons identifié trois manuscrits directement liés à notre recherche.

- ***Šakwā ʻAtama*** de l'auteur Aḥmad b. Muḥammad al-Muʻallimī (m. 1278/1861).
  Réf. : al-Ḥibšī (2004) : 458.
  Cette séance n'apparaît que dans le recueil d'al-Ḥibšī paru en1987.

- ***Al-mufāḫara bayn al-qahwa wa-al-qāt*** de l'auteur Aḥmad b. Muḥammad al-Mu'allimī (m. 1278/1861).
  Réf. : al-Ḥibšī (2004) : 458.
- ***Al-mufāḫara bayn al-ṯawr wa-al-ḥimār*** de l'auteur 'Umar b. 'Abd Allāh al-Mu'allimī (m. 1178/1764).
  Réf. : al-Ḥibšī (2004) : 448-449.

Bibliothèque Vaticane

12 Les manuscrits arabes conservés à la Bibliothèque Apostolique Vaticane se trouvent aujourd'hui regroupés dans quatre fonds, le fonds Vatican arabe, Barberiano orientale, Borgiano arabe et Rossiano. Le fonds de manuscrits arabes provenant du Yémen (comprenant les manuscrits numérotés de 946 à 1206 et de 1357 à 1375) a été acheté par la Bibliothèque vaticane en 1922 et il constitue le dernier lot de manuscrits provenant de l'immense ensemble de manuscrits acquis à Sanaa par le marchand italien Giuseppe Caprotti dont, nous l'avons déjà souligné, la plus grande partie se trouve aujourd'hui conservée à la Bibliothèque Ambrosienne à Milan. En l'état actuel de notre recherche, nous avons identifié à la Bibliothèque vaticane deux manuscrits de *maqāmāt* yéménites.

- ***Fākiha al-ḫarīf li-kull adīb ẓarīf*** de l'auteur Aḥmad b. Husayn Šaraf al-Dīn al-Qāra (m. 1280/1863).
  Réf. : al-Ḥibšī (2004) : 459.
  Une séance répertoriée sous la cote : 961/1, ff. 74-75, Levi della Vida (1935). Cette séance n'apparaît que dans l'édition d'al-Ḥibšī de 1987.
- ***Al-maqāma al-manẓariyya*** de l'auteur Ibrāhīm b. Muḥammad al-Wazīr (m. 914/1508).
  Une séance répertoriée sous la cote : 1015/11, fol. 194r-194v, Levi della Vida (1935). Un deuxième exemplaire de ce manuscrit est aujourd'hui conservé à la Bibliothèque de l'Université de Leyde.

Bibliothèque Ambrosienne (Milan)

13 Toute une section a déjà été consacrée à la Bibliothèque Ambrosienne dans le premier volet de notre travail. Nous y revenons ici afin de rajouter une notice d'un court manuscrit anonyme qui avait échappé à notre vigilance.

14 ***Al-munāẓara bayn Šibām wa-Ṣan'ā'*** d'auteur et époque inconnus.
Une séance répertoriée sous la cote : 74 B/XII :b, f° 51r° (Löfgren & Traini, Tome 2, 1981). Cette séance n'apparaît pas dans les deux éditions d'al-Ḥibšī et, sauf erreur de notre part, elle ne figure pas non plus dans le fonds des manuscrits de Dār al-Maḫṭūṭāt.

Tableau récapitulatif

15 Nous présentons ici un tableau récapitulatif croisant les titres des œuvres, les noms des auteurs et les bibliothèques dans lesquelles les manuscrits sont conservés.

16 Nous donnerons d'abord, pour chaque œuvre, le nombre total d'exemplaires manuscrits existant et ensuite leur répartition par bibliothèque. Nous signalerons enfin, selon les cas, les éditions des œuvres en question. La présente liste réunit toutes les notices de manuscrits présentées dans les deux parties de notre contribution.

17 ## Abréviations

- AMBR = Bibliothèque Ambrosienne, Milan.
- BL = British Library, Londres.
- BPY = Bibliothèques privées au Yémen.
- BUL = Bibliothèque de l'Université de Leyde.
- DMoc = Dār al-Maḫṭūṭāt, Sanaa (Bibliothèque occidentale).
- DMor = Dār al-Maḫṭūṭāt, Sanaa (Bibliothèque orientale).
- OS = Bibliothèque Nationale Autrichienne, Vienne.
- VAT = Bibliothèque Apostolique Vaticane, Cité du Vatican.

ʻĀkiš, al-Ḥasan b. Aḥmad (m. 1289/1872)		***Maqāma ḫarīdat al-ʻarāʾis wa-bahǧat al-nafāʾis***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMor : 1
	Éditions	/
al-Amīr, Qāsim b. Yaḥyā (m. 1195/1780)		***Al-maqāma al-nadiya***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMoc : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987
		Maqāma fī al-mufāḫara bayn al-ġurba wa-al-iqāma
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMoc : 1
	Éditions	/
al-ʻAnsī , Muḥsin b. Ḥasan (m. 1225/1810)		***Al-muqāwala bayn al-bayt wa-al-ǧūḫ***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
Bā ʻAbbūd al-ʻAlawī, Abū Bakr b. Muḥsin (XVIII^e s.)		***Al-maqāmāt al-hindiyya***

	Nombre d'exemplaires	2 (pour d'autres exemplaires, voir partie I, *CMY* 17)
	Bibliothèques	DMoc : 1 ; BL : 1
	Éditions	BĀ ʿABBŪD AL-ʿALAWĪ, 1998
Bā Ǧammāl, ʿAbd Allāh b. Maʿrūf (m. 1297/1879)		***Maqāmat ʿaǧāʾib al-baḥr***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		Maqāmat ṭayyb al-ʿaraf wa-al-našr fī mā waqaʿ min al-Ḫitāb maʿ al-baḥr
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Bahkalī, ʿAbd al-Raḥmān b. Aḥmad (m. 1248/1832)		***Maqāma durar al-nafāʾis taqrīẓ baḥǧa al-maǧālis***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMor : 1
	Éditions	/
al-Dahr al-Ahdal, Aḥmad b. ʿAbd al-Raḥman Ṣāʾim (m. 1267/1850)		***Šakwā masāǧid al-Ḥudayda***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		al-Mufāḫara bayn al-azīb wa-al-šimāl
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987

al-Ḫafanğī , ʻAlī b. Ḥasan b. ʻAlī b. al-Ḥusayn (m. 1180/1766)		***Al-mufāḫara bayn al-Rawḍa wa-Bi'r al-ʻAzab***
	Nombre d'exemplaires	3
	Bibliothèques	DMoc : 3
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		Al-mufāḫara bayn al-ʻağā'iz wa-al-banāt
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMoc : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Hindī, Ibrāhīm b. Ṣaliḥ (m. 1101/1690)		***Al-munāẓara fī mā waqaʻ bayn al-bunduq wa-al-qaws***
	Nombre d'exemplaires	2
	Bibliothèques	BUL : 1 ; BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Mağīd al-Yamanī, Tāğ al-Dīn ʻAbd (m. 743/1342)		***Al-ğawhar al-fard fī munāẓarat al-narğis wa-al-ward***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMoc : 1
	Éditions	AL-NUWAYRĪ 1923
		Al-mufāḫara bayn al-šamʻadān wa-al-qandīl
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BL : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987 ; AL-NUWAYRĪ 1923
al-Masʻūdī al-Yamanī, ʻAbd Allāh (xvi[e] s.)		***Al-maqāma al-ḏahabiyya***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	OS : 1
	Éditions	/
		Al-maqāma al-zaharawiyya

	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	OS : 1
	Éditions	/
		Al-maqāma al-ṣan'āniyya al-qatī'iyya
	Nombre d'exemplaires	2
	Bibliothèques	OS : 2
	Éditions	/
		Al-maqāma al-'azabiyya
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	OS : 1
	Éditions	/
		Al-maqāma al-manṣūriyya
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	OS : 1
	Éditions	/
al-Miḥḍār, Aḥmad b. Muḥammad (m. 1304/1886)		***Maqāmat ḏamm al-dunya***
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Mu'allimī, Aḥmad b. Muḥammad (m. 1278/1861)		***Al-mufāḫara bayn al-qahwa wa-al-qāt***
	Nombre d'exemplaires	4
	Bibliothèques	DMoc : 2 ; AMBR : 1 ; BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		Šakwā 'Atama
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987

al-Muʿallimī , ʿUmar b. ʿAbd Allāh (m. 1178/1764)		***Al-mufāḫara bayn al-ṯawr wa al-ḥimār***
	Nombre d’exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Mutawakkil, ʿAbd Allāh b. ʿAlī (m. 1017/1608)		***Al-maqāma al-ʿuṣfuriyya***
	Nombre d’exemplaires	1
	Bibliothèques	DMor : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987
al-Naǧrī, Muḥammad b. Abī al-Qāsim (m. 874/1469)		***Al-mufāḫara bayn al-naḫla wa-al-karma***
	Nombre d’exemplaires	2
	Bibliothèques	DMoc : 1 ; BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
Qāḍī , ʿAfīf b. al-Habba (XVIII[e] s.)		***Al-munāẓara bayn al-qāt wa-al-tunbāq***
	Nombre d’exemplaires	1
	Bibliothèques	DMoc : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Qāra, Aḥmad b. Husayn Šaraf al-Dīn (m. 1280/1863)		***Fākiha al-ḫarīf li-kull adīb ẓarīf***
	Nombre d’exemplaires	1
	Bibliothèques	VAT : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987
al-Riǧāl, ʿAlī b. Ṣāliḥ b. Abī (m. 1135/1722)		***Al-ṭirāz al-muḏhab fī qiṣṣat al-maḏhab (Maqāmāt al-masāǧid)***
	Nombre d’exemplaires	2
	Bibliothèques	DMoc : 2
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		Al-mufāḫara bayn al-šamʿa wa-al-sirāǧ

	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
Ša'bān b. Salīm b. 'Uṯmān (m. 1149/1736)		***Al-kalima al-muḥkama fī al-mufāḫara bayn al-ḥurra wa-al-ama***
	Nombre d'exemplaires	4
	Bibliothèques	DMoc : 1 ; AMBR : 2 ; BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987 ; KAHL 1986
al-Šāmī, 'Abd Allāh b. Ḥusayn (m. 1120/1708)		***Mā ǧarā bayn Masǧid al-Ṣiyad wa-Masǧid Qāriš min masāǧid Bi'r al-'Azab***
	Nombre d'exemplaires	2
	Bibliothèques	DMoc : 2
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
al-Wazīr, 'Abd Allāh b. 'Alī (m. 1147/1734)		***Aqrāt al-ḏahab fī al-mufāḫara bayn al-Rawḍa wa-Bi'r al-'Azab***
	Nombre d'exemplaires	3
	Bibliothèques	DMoc : 2 ; UL : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987 ; AL-WAZĪR 1986
al-Wazīr, Ibrāhīm b. Muḥammad (m. 914/1508)		***Al-maqāma al-manẓariyya***
	Nombre d'exemplaires	2
	Bibliothèques	BUL : 1 ; VAT : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1984 & 1987
		Munāẓara bayn al-ḥaramayn al-muharramayn
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMor : 1
	Éditions	/
al-Zubayrī , al-Qāḍī al-Rašīd Aḥmad b. 'Alī (m. 563/1167)		***Al-maqāma al-ḥuṣaybiyya***

	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	DMor : 1
	Éditions	/
Auteurs inconnus		***Al-mufāḫara bayn al-Ṭulā wa-Kawkabān*** (XVII^e s.)
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BL : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987
		Dībāǧ kasrā fī al-mufāḫara bayn abī 'arīš wa-al-zahrā' (XVIII^e s.)
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	BPY : 1
	Éditions	AL-ḤIBŠĪ 1987
		Al-munāẓara bayn Šibām wa-Ṣan'ā'
	Nombre d'exemplaires	1
	Bibliothèques	AMBR : 1
	Éditions	/

Image 1 : *Al-maqāmāt al-hindiyya* de l'auteur Abū Bakr b. Muḥsin Bā 'Abbūd al-'Alawī (XVIIIe siècle). cote : 2394, f° 1°r°. Sanaa, Dār al-Maḫṭūṭāt (bibliothèque occidentale)

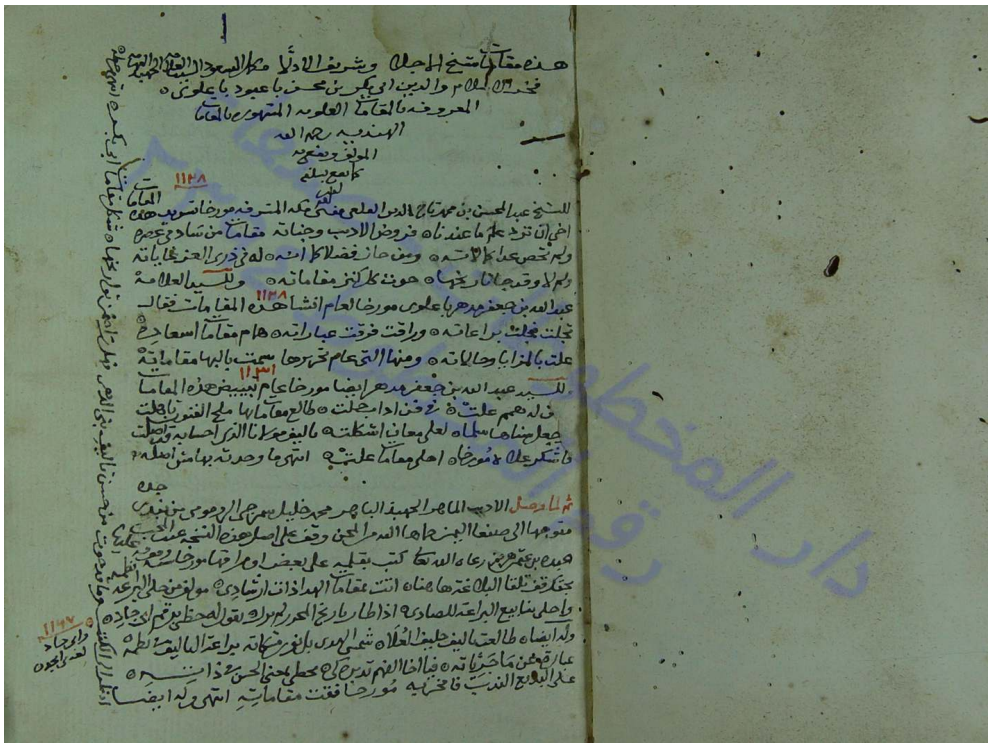


Image 2 : *Al-maqāmāt al-hindiyya* de l'auteur Abū Bakr b. Muḥsin Bā 'Abbūd al-'Alawī (xviiie siècle). cote : 2394, f° 1v°-2r°. Sanaa, Dār al-Maḫṭūṭāt (bibliothèque occidentale).

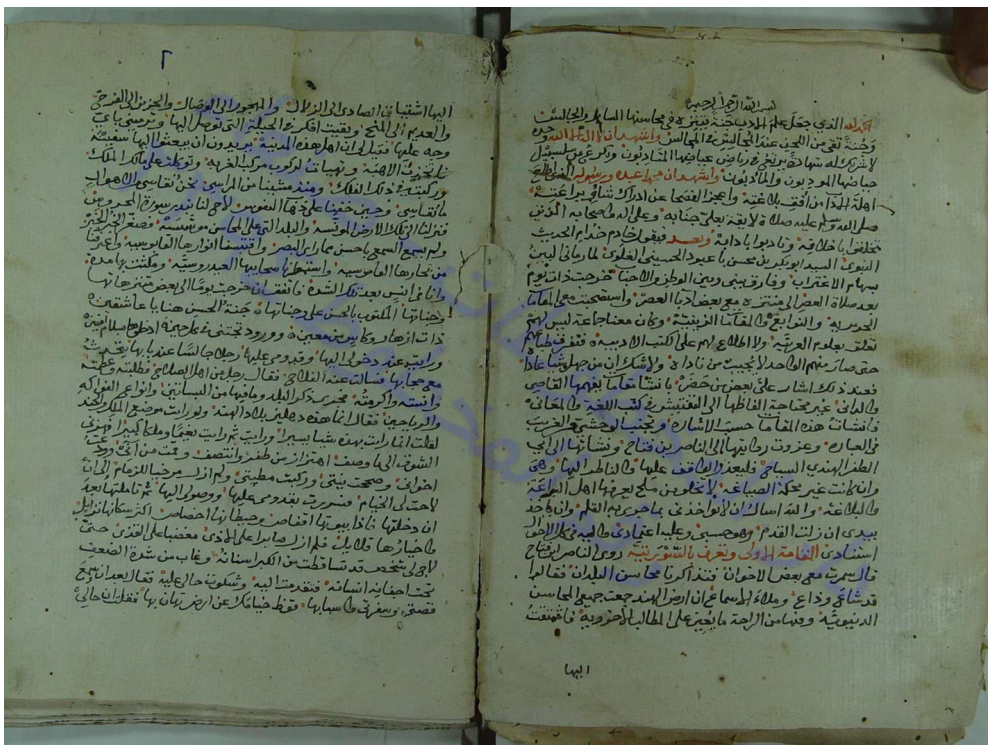


Image 3: *Al-maqāmāt al-hindiyya* de l'auteur Abū Bakr b. Muḥsin Bā 'Abbūd al-'Alawī (XVIII[e] siècle). cote: 2394, f° 2v°-3r° . Sanaa, Dār al-Maḫṭūṭāt (bibliothèque occidentale).

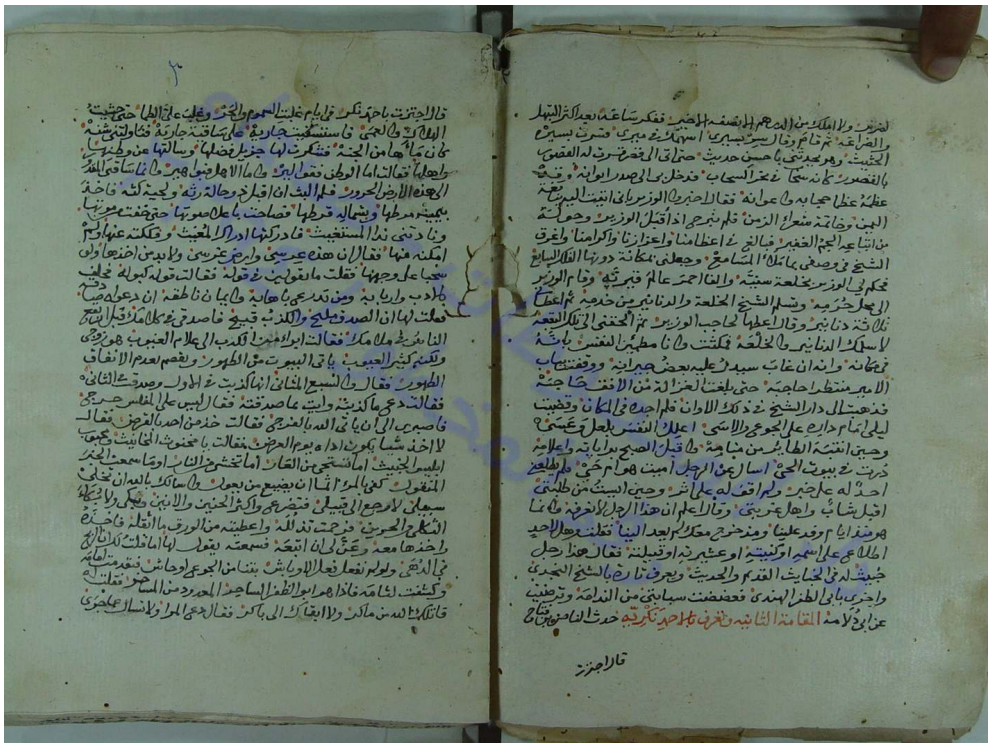


Image 4 : *Al-maqāma al-'uṣfuriyya* de l'auteur 'Abd Allāh b. 'Alī al-Mutawakkil (m. 1017/1608). cote : 1830, f° 141r°. Sanaa, Dār al-Maḫṭūṭāt (bibliothèque orientale).

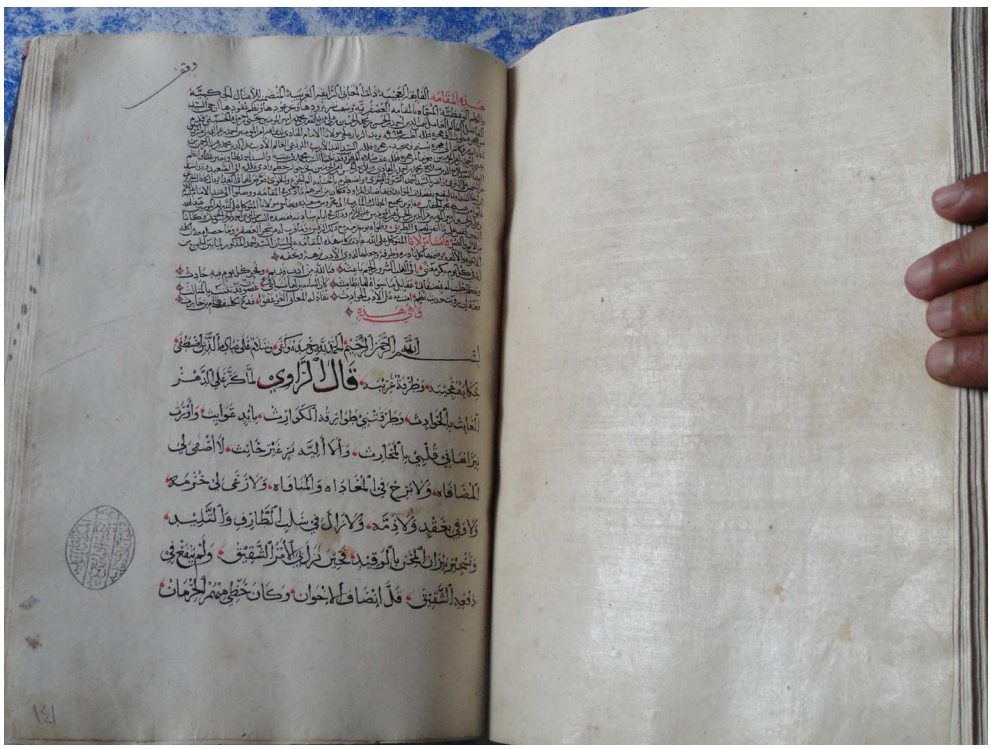
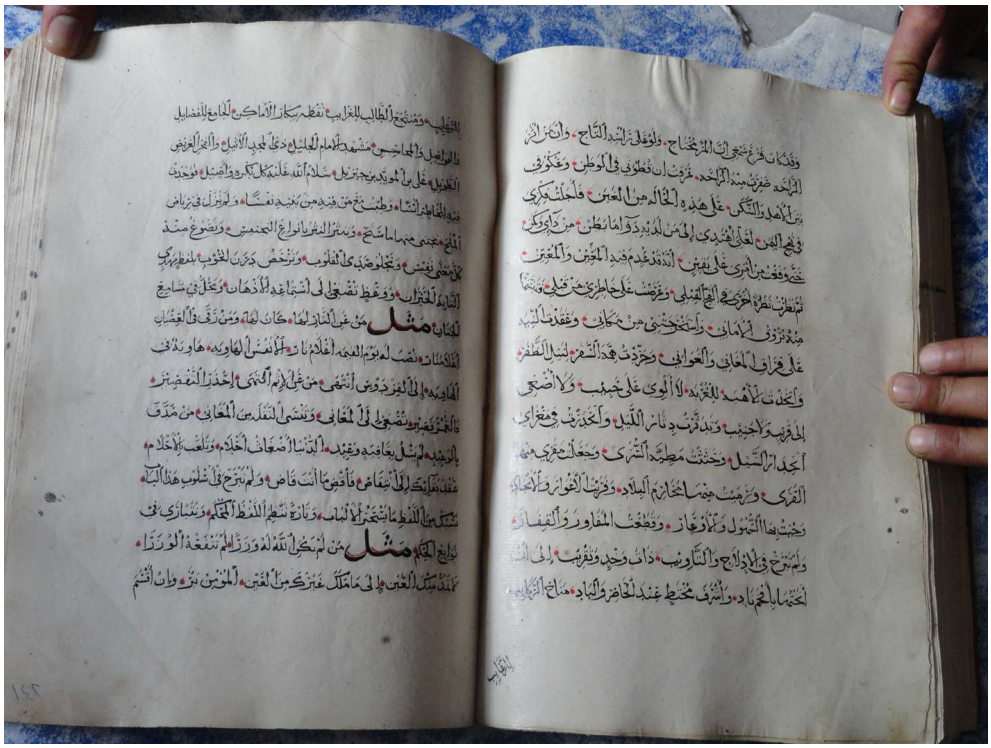


Image 5 : *Al-maqāma al-ʻuṣfuriyya* de l'auteur ʻAbd Allāh b. ʻAlī al-Mutawakkil (m. 1017/1608). cote : 1830, f°141v°-142r°. Sanaa, Dār al-Maẖṭūṭāt (bibliothèque orientale).



BIBLIOGRAPHY

BROCKELMANN, C., *Geschichte der arabischen Literatur*. I-II + *Supplementbände* I-III, Leyde, E. J. Brill, 1936-1944.

HÄMEEN-ANTTILA, J., *Maqama : A History of a Genre*, Wiesbaden, Harrassowitz, 2002.

AL-ḤIBŠĪ, ʻAbd Allāh Muḥammad, *Maqāmāt min al-adab al-yamanī*, Sanaa, Dār al-Yaman al-kubrā, 1984.

AL-ḤIBŠĪ, ʻAbd Allāh Muḥammad, *Maǧmūʻ al-maqāmāt al-yamaniyya*, Sanaa, Maktabat Al-ǧīl al-ǧadīd, 1987.

AL-ḤIBŠĪ, ʻAbd Allāh Muḥammad, *Fihris Maẖṭūṭāt baʻḍ al-maktabāt al-ẖāṣṣa fī al-Yaman*, Londres, Mu'assasat al-furqān li-al-turāṯ al-islāmī, 1994.

AL-ḤIBŠĪ, ʻAbd Allāh Muḥammad, *Maṣādir al-fikr al-islāmī fī al-Yaman*, Abou Dabi, Al-maǧmaʻ al-ṯaqāfī, 2004.

KAḤḤĀLA, ʻUmar Riḍā, *Muʻǧam al-mu'allifīn : tarāǧim muṣannifī al-kutub al-ʻarabiyya*, Damas, Al-maktaba al-ʻarabiyya, 1957-1961, 15 vol.

KAHL, O., « *Al-mufākhara baina al-ḥurra wal-ama*. Ein Beitrag zur jemenitischen Rangstreitliteratur des 17./18. Jahrhunderts », *Die Welt des Orients*, vol. 17, 1986, p. 110-49.

LEVI DELLA VIDA G., *Elenco dei manoscritti arabi islamici della Biblioteca Vaticana : Vaticani Barberiniani, Borgiani, Rossiani*, Cité du Vatican, Biblioteca Apostolica Vaticana, 1935.

LEVI DELLA VIDA, G., *Secondo elenco dei manoscritti arabi islamici della Biblioteca Vaticana*, Cité du Vatican, Biblioteca Apostolica Vaticana (coll. « Studi e testi »), 1965.

LÖFGREN, O., TRAINI, R., *Arabic Manuscripts in the Biblioteca Ambrosiana*, Milan, Neri Pozza Editore, 1975-1995, 3 vol.

AL-NUWAYRĪ, Aḥmad b. ʻAbd al-Wahhāb, *Nihāyat al-arab fī funūn al-adab*, Le Caire, Dār al-kutub al-miṣriyya,1923.

RIEU, C., *Supplement to the Catalogue of the Arabic manuscripts in the British museum*, Londres, British Museum Library, 1894.

AL-WAZĪR, ʻAbd Allāh b. ʻAlī, *Aqrāt al-ḏahab fī al-mufāḫara bayn al-Rawḍa wa-Bi'r al-ʻAzab*, éd. al-Ḥibšī ʻAbd Allāh Muḥammad, Beyrouth, Dār al-yamaniyya li-al-našr wa-al-tawzīʻ, 1986.

ZABĀRA, Muḥammad b. Yaḥyā, *Našr al-ʻarf li-nubalā' al-Yaman baʻd al-alf*, Sanaa, Maktabat al-ğīl al-ğ adīd, 2012.

ZIRIKLĪ, Ḫayr al-Dīn, *Al-aʻlām : qāmūs tarāğim li-ašhar al-riğāl wa-al-nisā' min al-ʻArab wa-al-mustaʻribīn wa-al-mustašriqīn*, Beyrouth, Dār al-ʻilm li-al-malāyīn, 1989, 8 vol.

NOTES

1. La dernière mise à jour date du début des années 2000.
2. Voir références complètes en bibliographie.
3. À titre de rappel, l'ensemble des œuvres citées ici a été édité dans les deux recueils d'al-Ḥibšī, sauf précisions de notre part (voir *CmY* 17).

ABSTRACTS

This article follows a first publication in *CMY* 17. The main project consists of a short catalog of manuscripts of Yemeni *maqāmāt* that we came across during our doctoral research on the rise of the *maqāma* genre in Yemen. This second part presents the relevant manuscripts located in the private libraries of the historian Muḥammad Zabāra and of the scholar ʻAbd al-Raḥmān Qādī, in Sanʻā', as well as in the Vatican Library. Readers will also find an additional manuscript of the Biblioteca Ambrosiana in Milan (cf. *CMY* 17). Our introduction provides second approach information about the manuscripts of the King Faysal Center in Riyadh. Finally, a recapitulating table compares titles, authors and libraries we visited.

Le présent article fait suite à celui paru dans les *CMY* 17. Il s'agit de présenter un bref catalogue de manuscrits de *maqāmāt* yéménites, consultés dans le cadre d'une recherche doctorale sur l'essor du genre *maqāma* au Yémen. Ce deuxième volet présente les manuscrits conservés dans les

bibliothèques privées de l'historien Muḥammad Zabāra et du lettré ʻAbd al-Raḥmān Qādī, à Sanaa, ainsi que ceux de la Bibliothèque Apostolique Vaticane. En outre, le lecteur y trouvera une notice additionnelle sur un manuscrit de la Bibliothèque Ambrosienne à Milan (cf. *CMY* 17). Dans l'introduction, quelques précisions importantes sont apportées au sujet des manuscrits du Centre King Faysal à Riyad. En clôture, un tableau récapitulatif croisera titres, auteurs, et bibliothèques dépouillées.

INDEX

Keywords: Yemen, manuscripts, catalog, maqāma, munāẓara, mufāḫara, post-classical literature, pre-modern literature, literary genres
Mots-clés: Yémen, manuscrits, catalogue, maqāma, séance, munāẓara, mufāḫara, littérature postclassique, littérature pré-moderne, genres littéraires.

AUTHOR

GIANLUCA SAITTA

Doctorant, Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO) & Centre de Recherche Moyen-Orient Méditerranée (CERMOM), Paris